

Алёшин Владислав Владимирович

студент

ФГБОУ ВО «Донецкий государственный университет»

г. Донецк, Донецкая Народная Республика

**ПРОДУКТИВНЫЕ МОДЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ НЕОЛОГИЗМОВ-
ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМОВ В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ
(НА МАТЕРИАЛЕ ФРАНЦУЗСКИХ СМИ)**

Аннотация: в статье на материале французского политического дискурса рассматриваются продуктивные словообразовательные модели неологизмов-интернационализмов, их структура и семантика. Автором выявляются основные тенденции и практики использования неологизмов в данной сфере.

Ключевые слова: неологизм-интернационализм, модель образования, политический дискурс, аффиксация, словосложение.

Язык постоянно развивается вместе с обществом и отражает все изменения в жизни людей. Появление новых социально-экономических реалий, научных открытий, культурных достижений влияет на развитие языка [2]. Процесс неологизации, или появление новых слов и выражений, является основным процессом в этом развитии. Неологизмы охватывают все уровни языка – от лексики до фонетики и стилистики [1].

В современном политическом дискурсе все чаще используются неологизмы-интернационализмы, которые обогащают политический дискурс, делая его более информативным.

Актуальность данной темы обусловлена необходимостью углубленного изучения новообразований, которые активизируют словообразовательные и семантические процессы, характеризующие современный французский язык, а также предоставляют возможность выявить важнейшие тенденции его развития.

Цель работы заключается в описании словообразовательных, семантических и стилистико-функциональных особенностей неологизмов во французском общественно-политическом дискурсе.

Для достижения цели в работе применяются методы и принципы лингвистического анализа: описательный метод, словообразовательный анализ, количественный подсчет. Материалом исследования послужила выборка из 200 неологизмов-интернационализмов, представленных в периодических изданиях Франции, в частности, «Le Monde» и французских словарях.

В процессе исследования неологизмов во французском языке были выделены основные критерии: хронологический, маркировка слова в словарной статье путем обозначений «*crée au XXI siècle...*», «*au début du siècle...*», и функциональный признак, указывающий на принадлежность к сфере политики с помощью «*polit*» в словарных статьях.

Способы образования новых слов основаны на морфологических критериях. Аффикация включает суффиксальные и префиксальные образования. В процессе исследования выборки были определены продуктивные суффиксальные модели образования существительных. Наиболее репрезентативными в политическом дискурсе являются:

– *Adj./N + Suff. -isme/-iste-N-isme/-iste* – политические движения / их сторонники: *indépendant-indépendantisme / indépendantiste, souverain-souverainisme / souverainiste, Sarkozy-sarkozisme / sarkoziste*;

– *Adj. + Suff. -isme-N-isme: américain – americanisme* – политические позиции (тактики, поведения, точки зрения, установки, отношения к чему-либо);

– *V + Suff. -tion/-ation-N-tion/-ation: moralisation, mondialisation saoudisation, politisation, ottomanisation, irakisation* (политические тактики, процессы).

Проведенный анализ показал, что префиксальные модели образования существительных отмечены разной степенью продуктивности. Наиболее репрезентативными в политическом дискурсе являются префиксальные образования с неоклассическими компонентами *anti-*, *alter-*, *néo-* (и другими) по таким моделям:

– *Pref. anti- + N^l-isation-N². Antimondialisation*, термин определяет оппозиционное движение, мышление или идеологическое движение, которое выступает против глобализации экономики, а также против всех форм глобализации в целом, ее целей и негативных последствий;

– *Pref. alter- + N^l-isme-N². Altermondialisme* – термин, обозначающий общественно-политическое движение, которое отстаивает и выдвигает иные ценности процесса глобализации, такие как демократия, права человека, охрана окружающей среды;

– *Pref. anti- + N^l-isme/iste-N²: antimilitarisme/antimilitariste*;

– *Pref. néo-N^l-isme-N². Néonationalisme*. Достаточно распространены и образования с префиксом *dé/dés*, например: *désindustrialisation* / деиндустриализация – действие противоположное индустриализации, *dénazification* / денацификация.

Образование глаголов-неологизмов в общественно-политическом дискурсе представлено следующими моделями:

– *N + Suff. -iser-V*: глаголы, обозначающие политические действия, мотивированные существительным с присоединением суффикса *-iser*: *islam-islamiser*; именем собственным, например: (Valéry) *Giscard* (d'Éstaing) – *giscardiser*, (Joseph) *Stalin* – *staliniser*, (Marine) *Le Pen* – *lepéniser*;

– *Adj. + Suff. iser-V* – глаголы, мотивированные именем прилагательным по словообразовательной модели, обозначающие политические процессы: *global* – *globaliser*, *planétaire* – *planétariser*, *international* – *internationaliser*.

– глаголы, образованные от названий стран, регионов и континентов: *Calédonie* – *calédoniser*, *Tchéthénie* – *tchéthéniser*.

По модели усложняющейся основы образуется многозвенный словообразовательный ряд *N + Suff. -al/-el/-aire-Adj. + Suff. -iser-V*, например: *occident* – *occidental* – *occidentaliser*; *globe* – *global* – *globaliser*; *planète* – *planétaire* – *planétariser*.

Список этих глаголов постоянно обновляется. Следует уточнить, что для их правильной интерпретации необходимо знать контекст, особенно исторический.

Словосложение включает в себя новые слова без пробелов (*euroformateur*), словосочетания (*Gilets jaunes*) и слова-телескопы, разделенные на полные и частичные образования. Слова-телескопы, по С.В. Райляну, который выделяет восемь структурных типов и девять моделей телескопных производных образований. Словослияние или телескопия – способ словообразования, при котором часть одного слова сливается, чтобы образовать единое целое с частью другого

слова или с целым словом. Составные компоненты полных телескопных слов обязательно выступают в усеченном виде, в то время как в частичных телескопных образованиях один из компонентов сохраняет свою полную форму. Например, *Francophonie/Франкофония* – объединение стран, где французский язык является официальным или широко распространенным языком. Этот термин объединяет слово *français* «французский» и *-phonie* (от греч. *phone*, «звук»); *Françafrique/Франкоафрика*. *Macronomics/Макрономика* – термин, используемый для описания экономических инициатив президента Франции Э. Макрона, включает полное имя собственное *Macron* и вторую часть английского слова *economics* «экономика».

Facebookratie (*faceboocracie*) – “néologisme créé le 22 janvier 2019 sur le site du dictionnaire de politique Toupictionnaire. Il est utilisé pour qualifier l'influence et le pouvoir des réseaux sociaux et notamment *Facebook*, sur la vie politique (synonyme: *twittocratie* «твиттократия»)» – «неологизм, созданный 22 января 2019 года на сайте политического словаря Toupictionnaire. Он используется для описания влияния и силы социальных сетей, особенно Facebook, на политическую жизнь [5].

Словосочетания, например: *Gilets jaunes* «желтые жилеты», *populations fragiles* «уязвимые группы населения».

Французские неологизмы обладают уникальными семантическими и словообразовательными характеристиками, отражающими современную политику и явления. Словообразовательный анализ выявляет, что основными методами являются суффиксация, префиксация и телескопия. Проведенный анализ показал, что наиболее продуктивными способами образования неологизмов являются суффиксация (48% – *chiraquiser, gaulliser, turquifier*) и конверсия (37% – *pipeauter*); за ними следуют префиксация (12% – *surinterpréter, bioéconomie, écofiscal, géostratégie*), композиция (6% – *nationalitarisme, optoélectronique, national-petrolisme*).

Список литературы

1. Гак В.Г. О современной французской неологии / В.Г. Гак // Новые слова и словари новых слов. – Ленинград: Наука, 1978. – С. 37–52.

2. Дешериев Ю.Д. Влияние социальных факторов на функционирование языка / Ю.Д. Дешериев. – М.: Наука, 1988. – 198 с. EDN VJGGJD
3. Райлян С.В. Некоторые проблемы стилистического словообразования: на материале оценоч. суффиксации фр. глагола / С.В. Райлян, А.Я. Алексеев. – Кишинев: Штиинца, 1980. – 200 с.
4. Le Monde [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://lemonde.fr>
5. Toupictionnaire: le dictionnaire de politique [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.tourpie.org/Dictionnaire/index.html>